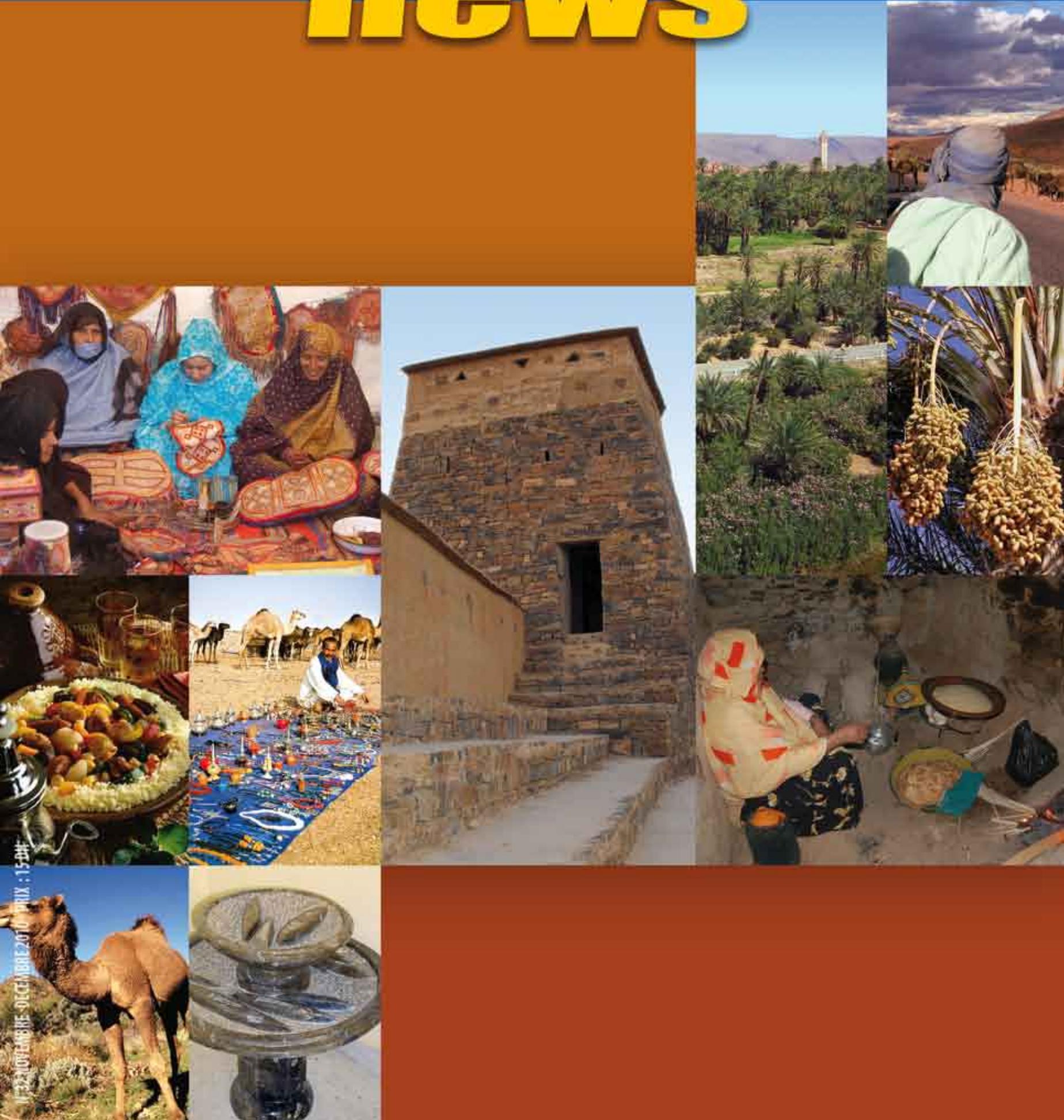
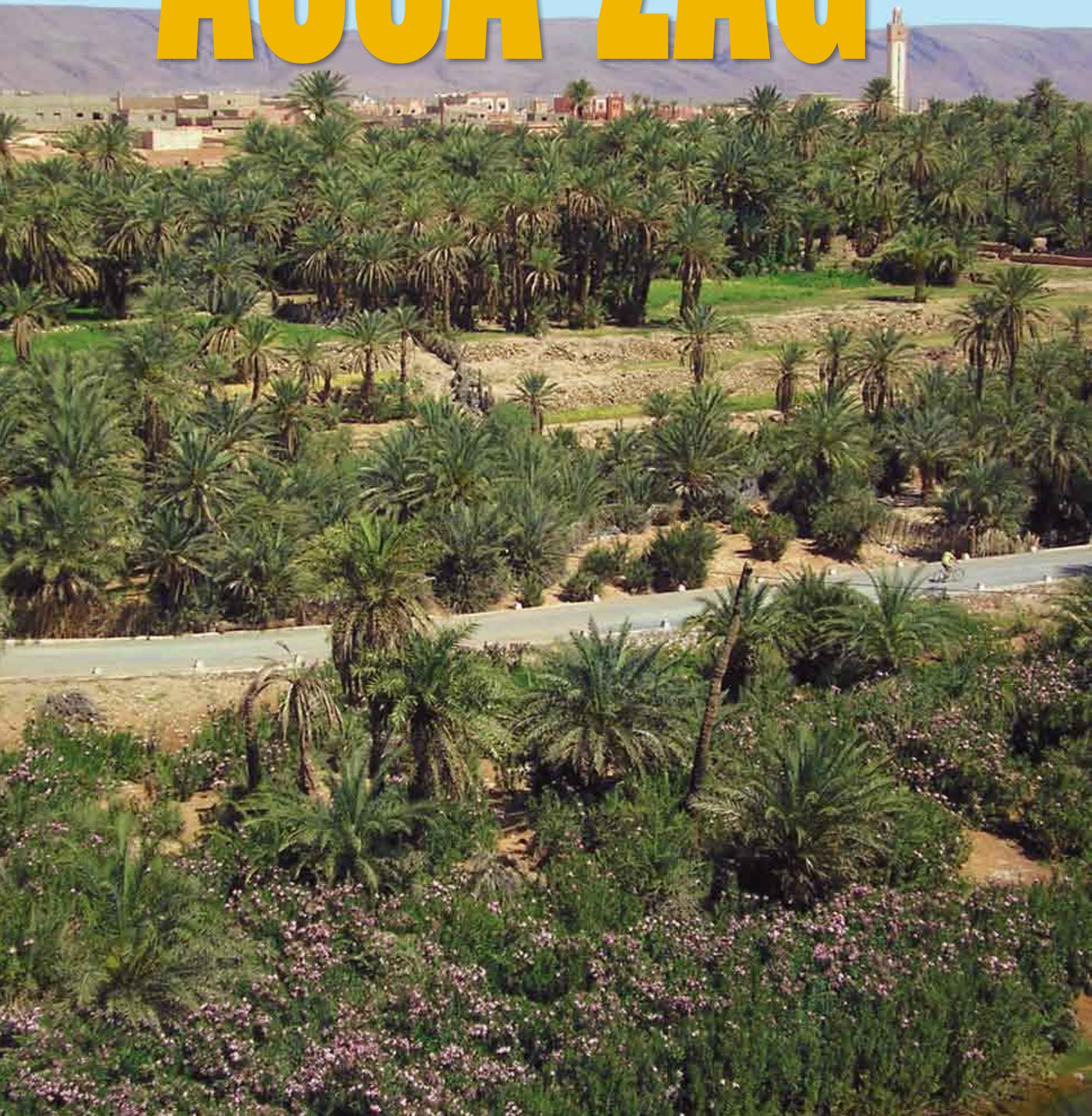


# TOURiSME news



11-32-NOVEMBRE-DECEMBRE 2010 PRIX : 15\$

# Province **ASSA-ZAG**





*La province d'Assa-Zag a été créée en 1991 Située dans la Région de Guelmim-Es-smara (Sud est du Royaume). La province est limitée (voir carte) :*

- Au nord, la Province de Guelmim et la province de Tata ;*
- A l'Ouest, la province de Tan-Tan*
- Au Sud, la province de Es-Smara*
- A l'Est, les territoires d'Algérie et de Mauritanie*

*• La province d'Assa-Zag est la deuxième plus grande dans la région en ce qui concerne la superficie, elle couvre 27.000 km<sup>2</sup>, soit 20% de la superficie totale de la région de Guelmim-Es-Smara. Sa population est estimée à 45.000 habitants (données du recensement général de la population et de l'habitat en 2004), 25.558 en milieu urbain et 17.977 ruraux, pour une densité de près de 1,6 habitants km<sup>2</sup>.*

*La province occupe un vaste domaine géographique, recouvrant une très grande diversité des milieux physiques et des conditions naturelles. Elle recèle d'importantes potentialités et opportunités de développement agricole aussi bien dans le secteur de la production végétale que dans le domaine de l'élevage.*

*Concernant le secteur artisanal, notamment celle destinée aux marchés locaux, régionaux et nationaux, se concentre fortement dans la ville d'Assa. Sa place au niveau régional, ainsi que son rang parmi les autres provinces ne reflètent pas les potentialités de la province en matières premières et en ressources humaines.*

# CAP VERS LE SUD

## Les touristes arrivent !!!!!!!



Depuis la création de son CRT, la région de Guelmim Es Smara a véritablement accroché son wagon à la locomotive tourisme. Et, pour ne pas rester à quai, une poignée de professionnels de la région, qui croient plus que jamais en la singularité et au fort potentiel de leur destination touristique, se sont mobilisés, d'abord pour fédérer l'ensemble des acteurs de ce secteur qui nécessite plus que jamais la mise en place d'une stratégie susceptible de déclencher une dynamique de développement durable et intégré dans cette région du Maroc qui regorge de potentialités naturelles et humaines. Bien que ce secteur soit assez développé dans plusieurs régions, il est tout juste embryonnaire dans cette région malgré un potentiel indéniable.

La création pour cette région du Centre Régional du Tourisme a marqué dans le même temps la naissance d'un réseau associatif pour la promotion du tourisme dans la région.

Depuis, les membres du CRT (*malgré les faibles moyens dont ils disposent*), mènent de front plusieurs actions et conduisent des opérations devant déboucher sur la promotion et l'appui à la commercialisation de la destination. A commencer par faire connaître la destination qui regorge de potentialités, mieux la vendre et drainer plus de touristes. Dépliants, guide, prospectus, brochures ainsi que des participations aux principaux salons internationaux du tourisme, au Maroc (*Morocco Travel Market Marrakech*) contribueront pour la réussite du défi de cette région en tant que pôle touristique.

Sur le plan mondial, le secteur touristique est un créateur de richesses. L'impact humain, économique et territorial du tourisme à l'échelle nationale et planétaire justifie l'intérêt particulier

### La Région Guelmim•Es-Smara est en effervescence.

que lui accordent les institutionnels, professionnels, touristes et populations des territoires d'accueil.

En conséquence, ce secteur prometteur, véritable moteur de l'économie marocaine nécessite plus que jamais la mise en place d'une stratégie de développement susceptible de déclencher une dynamique de développement durable et intégré, notamment dans cette région du Maroc longtemps marginalisée qui souffre d'une crise profonde : faiblesse des infrastructures d'accueil, insuffisance de l'offre en terme d'animation et de loisirs, absence d'espaces réservés à l'investissement touristique et sous-exploitation du potentiel touristique de la région : plages, désert, tourisme culturel et rural, tourisme écologique et biologique,

oasis ; un patrimoine archéologique très riche témoignant d'une civilisation prodigieuse qui a rayonné pendant des millénaires, belles palmeraies et les richesses phéniciennes redonneront espoir à ces genres d'endroits.

Le tourisme oasien en plein essor. Son apport au développement local est prometteur. C'est ce que prennent en considération, à Assa et Zag, les acteurs du tourisme. Les populations, conscientes de ce fait, commencent à adopter le tourisme oasien en tant que secteur productif.

Objectifs : l'ériger en locomotive et diversifier leurs sources de revenus.

### Plage Blanche, point de chute et point de départ

L'espoir viendra aussi de Plage Blanche, cinquième station balnéaire du Plan Azur. Les professionnels ont pris conscience de l'intérêt et de l'enjeu majeur de ce complexe qui sera le point de chute de centaines de milliers de touristes, mais aussi le point de départ pour tous les autres qui partiront à la découverte de l'arrière-pays.

Les professionnels d'Assa et Zag se sont d'ores et déjà mobilisés pour confectionner des offres packagées.

Pour le CRT une valorisation du produit local et des sites touristiques existants constitue le principal des actions à conduire. Une politique de promotion devrait accompagner tous ces efforts. Le label originalité et solidarité semble apte à vendre un arrière-pays qui sort des sentiers battus touristiques. Les passionnés du désert et les défenseurs d'un tourisme écologique n'en seront que ravis. Plusieurs établissements d'hébergement ont déjà consolidés leurs positions et ont créés, des circuits et produits touristiques. Le CRT a monté et développé un programme de nouveaux circuits et s'implique à la mise en place d'une signalétique touristique.

La Région Guelmim•Es-Smara est en effervescence.



## ▼ Histoire et culture

Assa est un vieux Ksar de pierres sombres, fondé au XIII<sup>e</sup> siècle par le Saint conquérant Sidi Yazza Ou Idha. On sait que c'est d'Assa que sont issus les fondateurs des centres religieux et intellectuels de la région du Draâ, qui allaient devenir le berceau de plusieurs dynasties du royaume chérifien.

l'emploi et de l'auto-emploi compte-tenu de son caractère peu capitalistique. En plus de la bijouterie et de la couture traditionnelle, la province d'Assa-Zag est caractérisée par deux principales filières : *les roches fossilifères et la natterie*.

*Les pierres fossilisées*, transformées, façonnées avec amour et respect, la pierre prend des formes matérialisées par la pensée de

l'artisan. De la pierre, matière inerte, naissent ainsi divers objets utilitaires et décoratifs : fontaines, tables, assiettes, tablettes, plats, horloges, cendriers

*La vannerie*, de la matière appelée «smar» naissent ainsi divers objets utilitaires et décoratifs : sacs, nattiers.

Un ensemble artisanal, 11 coopératives artisanales (228 coopérants) représente l'activité artisanale d'Assa.



*Le tombeau du marabout précurseur Sidi Yazza Ou Idha*, est toujours vénéré par les habitants de l'oasis, arabes, berbères et harratines. C'est avec l'accord d'un marabout local que son fils, Ali Ben Azza, alla s'installer à Tissint pour fonder une zaouïa. Sidi Yazza Ou Idha mourut en 727 de l'hégire à Assa.

*Les bâtiments de la Zaouïa*, dans l'ancien ksar aujourd'hui en ruines, sont encore relativement bien conservés (travaux de réhabilitation et de restauration en cours par l'APDS : Agence de Promotion et de Développement des Provinces du Sud).

*Des centaines de koubhas* indiquent les tombes de 366 saints qui vécurent et enseignèrent à la zaouïa pendant presque un millénaire.

## ▼ Artisanat

Dans la province d'Assa-Zag, l'Artisanat reste un secteur emblématique, eu égard la richesse et la diversité des métiers existants. Ce secteur constitue un des principaux secteurs socio-économique de la province. En effet il représente un domaine privilégié de



## ▼ Moussems



Le moussem Zaouia d'Assa est une rencontre à ne pas manquer. Les gens y viennent de tous les coins du Maroc ainsi que les membres de la tribu d'Ait Oussa vivant à l'étranger. Des animations culturelles et religieuses prennent leur place comme le veut la tradition à l'occasion de l'anniversaire du prophète Mohamed : *le moussem coïncidant avec la célébration de l'anniversaire du prophète*. Danse Ahouach, poésie hassania et musique amazighe forment le principal plateau artistique de ces rencontres au cours desquelles on peut découvrir les rites et coutumes de la population d'Assa.

## ▼ Cuisine Assaoui

Loin du tumulte et plus près de la vraie vie à Assa Zag, on continue à mitonner sur des feux doux des touajen, du couscous, des





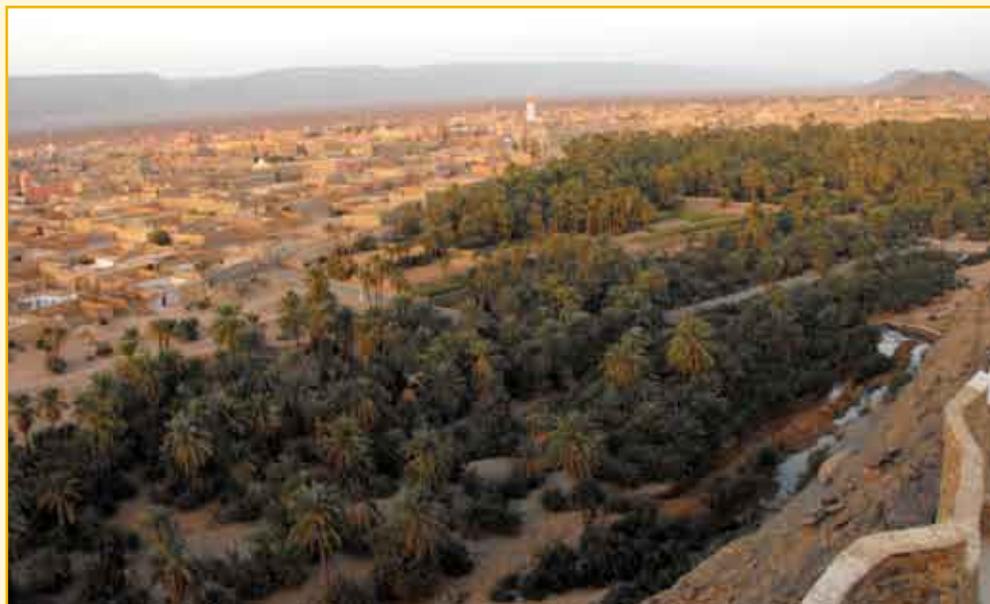
méchouis... de toutes sortes dans les foyers traditionnels, maisons humbles ou riches, nomades sous leur tentes. Tous les jours on y respire les effluves de mille et une manière de déguster les bons produits de la terre, du ciel et de l'eau.

### ▼ Sites touristiques

Quant au secteur touristique, la province est dotée d'une importante potentialité

*Touizgui (à 40 Km au Sud-Est d'Assa en direction de Zag), lieu des nomades, des montagnes rocheuses, des cols et la vallée de l'Oued Draâ. Gravures rupestres palmeraie. On peut découvrir une très impressionnante station de recherche présaharienne fondée par Jean-Bertrand Panouse.*

*AOUINAT TORKOZ (à 50 Kms à l'Ouest d'Assa) (Aouinat Lahna), une ancienne piste du Rallye Paris - Dakar actuellement goudronnée. On peut*



non valorisé vu l'insuffisance en matière d'infrastructure et réseau de services touristiques.

*Les gravures rupestres de la Palmeraie, depuis le centre ville suivre le panneau « oasis », franchir l'oued d'Assa et vous découvrirez le vieux ksar d'Assa sur la crête rocheuse. Ballades à pied dans le ksar (en cours de réhabilitation) où on peut découvrir quelques gravures qui méritent l'attention.*

*A Ikhf Ighir (8 Km d'Assa en direction de Tata), à l'Est de la ville, 2 sites de gravures rupestres. Ils avaient déjà été signalés par le rabbin Mardochee ben Serour.*

*Boutssarfine (25 Km à l'est d'Assa, en direction de Tata), piste très connue par les géologues; site géologique avec une palmeraie et de l'eau courante toute l'année.*

*Oum Laaouitgat (à 30 Kms à l'ouest de Aouinat Torkoz piste). On peut découvrir de près le mode de vie quotidien des transhumants : Accueil et réception sous les tentes. Forêt d'acacias et biodiversité très variée.*

découvrir une très impressionnante station de recherche présaharienne fondée par Jean-Bertrand Panouse.



*Aouinat Ait Oussa (Aayoun Ighamane à 80 Km de Aouinat Lahna), la piste est impressionnante par son paysage étendu et les montagnes rocheuses qui l'entourent.*

*Zag (à 80 Km au Sud d'Assa), ville urbaine avec la plupart des infrastructures de base : gravures rupestres et la palmeraie.*

## Festival des Cultures nomades



Organisé chaque année depuis 2004, le festival culture nomade offre aux professionnels de l'enseignement un panorama original en matière d'appréhension des diverses facettes de la culture nomade. Enseignants, formateurs, décideurs et nomades peuvent à cette occasion se rencontrer autour des problématiques de l'école nomade, en particulier dans le domaine de l'apprentissage de l'enfant nomade, de l'architecture de l'école, de l'intégration de cette culture richement variée dans les curricula, bref de la réalité nomade. Chaque année, le grand public est associé à cette manifestation pour découvrir l'état de la recherche menée dans les différentes régions nomades (Beni Guil, Assa Zag, Tata Smara) et entrevoir les solutions possibles auxquelles participent les nomades au niveau des débats et ateliers. Les dernières éditions, ouvertes au grand public, ont remporté un large succès, avec, en quatre jours, plus de 2000 visiteurs lesquelles ont été plongées au cœur des problématiques relevant de domaines aussi variés que l'architecture, l'art nomade (musique, danse, peinture...), la santé, la poésie populaire Hassani et celle des Béni Guil, le conte, les jeux... Quant aux soirées, elles sont dédiées à la création artistique aux folklores, rythme, contes et poésies nomades.



Les oasis, ses 900 sites de gravures rupestres qui remontaient à 12 mille ou 14 mille ans, ses sites touristiques, son patrimoine civilisationnel, son mélange ethnique et son histoire riche, la région de Guelmim-Smara dispose de tous les ingrédients pour développer une activité touristique authentique et distinguée.

«Avec des possibilités énormes de développer un tourisme oasisien, un tourisme culturel, un tourisme écologique, un tourisme balnéaire et un tourisme sportif, nous voulons nous démarquer de manière très ferme de toutes les autres

# La région de Guelmim Es-Smara

phase dans la région».

Autre action particulière menée par le CRT de la région de Guelmim•Es-Smara pour la promotion du tourisme au niveau de la région étant la création en cours de 10 Point d'Informations Touristiques (PIT) qui sont placés au niveau des principaux axes routiers de la région, notant que ce projet est très important dans la mesure où les voyageurs doivent disposer de toutes les informations utiles.

Le CRT a élaboré en 2008 un guide touristique pour toute la région, baptisé «les bons plans de la région de Guelmim•Es-

## a tous les ATOUTS pour être TOURISTIQUEMENT DISTINGUÉE



régions marocaines et en particulier de celle de Souss-Massa-Draa en raison de sa proximité».

Pour ce faire, le CRT de Guelmim•Es-Smara a oeuvré en vue de mettre en place l'ensemble des mécanismes et outils adéquats à même de lui permettre d'atteindre ses objectifs d'abord de valorisation des potentialités touristiques régionales et ensuite de promotion de l'activité touristique au niveau des 5 provinces de la région qui représente, à elle seule, 18 pc de la superficie du territoire national.

Et d'ajouter qu'il a été procédé aussi à l'établissement d'un état des lieux au niveau des 5 provinces, de la région, de la wilaya et des institutions locales et régionales par rapport à la programmation nationale, notant que le CRT a procédé, par la suite, à l'élaboration d'un Plan de Développement Régional Touristique (PDRT) en concertation avec l'ensemble des acteurs concernés.

Étalé sur la période 2008-2020, avec une 1<sup>ère</sup> phase 2008-2012 et puis une 2<sup>e</sup> phase 2012-2020, ce Plan a été agréé par les élus locaux en assemblée générale mais aussi dans le cadre d'un plan d'action sur 5 ans ce qui, a-t-il dit, «nous a permis d'avoir une continuité dans notre action».

«A travers le PDRT et grâce aux actions de restructuration menées en partenariat, notamment avec l'ONMT et le ministère du tourisme, nous sommes à même de concevoir sur les 5 prochaines années les gros projets touristiques qui sont en

*La région de Guelmim•Es-Smara dispose d'importantes potentialités naturelles, touristiques, culturelles et historiques pour être touristiquement distinguée par rapport aux autres régions du Royaume.*



**Patrick SIMON**  
Vice Président CRT région Guelmim•Es-Smara

Smara» à même de fournir des informations sur, entre autres, l'histoire, l'artisanat, la culture et le tourisme dans cette région, faisant savoir que ce guide, publié en 6 langues (arabe, français, anglais, allemand, espagnol et japonais) à partir de la fin de février prochain, sera actualisé en 2010.

Un intérêt particulier a été accordé également à la structuration des circuits touristiques et à leur agrément par le CRT, mettant en avant les efforts accomplis en matière de Signalétique, notamment avec la mise en place dans les principaux axes routiers de la région de panneaux. L'objectif étant de fournir au touriste comme aux agences de voyages une information touristique fiable et de proximité.

Et poursuivre que le CRT de Guelmim•Es-Smara accorde une place de choix également à la promotion de l'insertion des jeunes diplômés de la région dans le secteur touristique, se félicitant, par ailleurs, de la symbiose et de l'implication effective de l'ensemble des intervenants concernés : autorités locales, organismes nationaux et ministère de tutelle dans les efforts visant la promotion du secteur touristique au niveau de la région.

Pour s'ouvrir davantage sur le monde, le CRT de Guelmim•Es-Smara devra se doter à compter d'avril prochain d'un portail Internet contenant quelque 150 pages interactives, relevant que l'année 2010 sera, sans nul doute, l'année de la région Guelmim•Es-Smara.



**SLAMA HAOUINE**  
Président CRT région Guelmim-Es-Smara

**Le tourisme dans la région de Assa repose sur les aspects culturels et la beauté du paysage qui varie d'une région à l'autre. Aussi, nous nous réjouissons aujourd'hui de la mise en valeur de la station de la plage blanche par le groupe égyptien Albatros connu pour son**

**expérience et ses nombreuses réalisations dans le secteur. L'investissement permettra de positionner toute la région et particulièrement les provinces de la région Guelmim-Es-Smara dans l'échiquier touristique.**

**Tourisme News : En tant que coopérative qu'est ce qu'il vous manque pour développer davantage votre coopérative ?**

**M'barka Boutamkous :** Nous souhaitons faire la promotion de notre produit et d'avoir la possibilité de participer à plusieurs salons nationaux et internationaux pour faire valoir la qualité de ce patrimoine ce qui devrait nous permettre de le commercialiser dans les meilleures conditions possibles. En bref, nous voulons que notre coopérative se développe encore plus pour augmenter notre production et obtenir la rentabilité.

**✓ Quel est votre effectif ?**

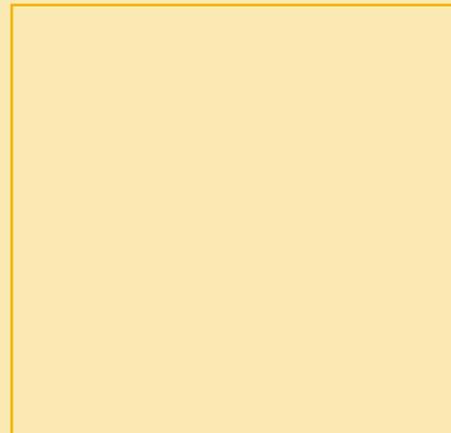
✓ Nous comptons 22 femmes qui sont toutes issues de cette région. Ces femmes connaissent leur métier, qui est une vieille tradition héritée de mère à fille. C'est grâce à l'initiative royale de l'INDH que nous avons pu créer cette coopérative en 2007. Cela nous a bien aidé dans notre entreprise et permis de faire valoir nos connaissances en la matière.

**✓ parlez-nous de votre produit ...**

✓ Notre produit consiste en la fabrication de Khaymas (Tentes traditionnelles). Chaque tente a ses spécificités et ses particularités. Il y en a qui demandent plus de temps que d'autres selon la taille et les mensurations de chacune d'elles : en gros, entre deux à six mois.

**✓ quelle est votre clientèle ?**

✓ En ce moment, nous n'avons pas de clientèle attirée ou officielle. Nous



**M'BARKA BOUTAMKOUS**  
Présidente de la Coopérative de fabrication des tentes traditionnelles

vendons notre produit en général aux usagers qui font leurs commandes selon leurs choix, à l'exception de la dernière fois où on a vendu nos tentes à la préfecture et au conseil municipal, ainsi qu'à l'Agence des provinces du Sud que préside M. Hajji. Nous avons reçu la promesse de certains responsables d'obtenir une aide pour commercialiser nos produits, mais l'on attend encore.

**✓ Un message ...**

✓ Nous appelons tous les responsables des différents départements du Ministère du Tourisme et de l'Artisanat pour nous encourager et nous montrer la bonne voie à suivre.

Nous sommes optimistes quant aux perspectives d'avenir grâce à la bienveillance de Sa Majesté et à son gouvernement.



**BEN SALEM MOHAMED BENAHEMED**  
Guide touristique de la région

**Tourisme News : Depuis combien de temps vous êtes guide dans cette région et quel âge avez-vous ?**

**Ben Salem Mohamed Benahmed :** j'exerce le métier de guide depuis 1979 et j'ai environ un peu plus de 70 ans. Je fais ce travail en coordination avec tous les cadres chargés de tous les secteurs d'activités de la région, que ce soit sur le plan culturel, agricole, celui des mines, militaire... et ce, au niveau de tous les départements administratifs.

A chaque fois qu'on a besoin de mes services on fait appel à mon expérience.

**✓ Quels sont vos origines ?**

✓ Je suis né à Assa et j'ai grandi dans cette région. A propos de la situation touristique à Assa, à l'image de Tata et autres villes, elle déborde d'atouts touristiques avec ses oasis de palmeraie, ses arbres "Talh" et "Alsl", ainsi que les acacias, ses dunes, ses montagnes, ses diverses espèces d'oiseaux : pigeons, éperviers, aigles, etc. Une nature exotique qui fait le bonheur des touristes.

**✓ A votre avis, quelle est la différence entre Assa d'aujourd'hui et celle d'il y a une dizaine d'année ?**

✓ Auparavant, il n'y avait que le Ksar d'Assa, mais maintenant on peut comparer Assa à Tan Tan ou même à la moitié de Guelmim. Donc, il a connu un essor et un développement considérable en un temps record grâce à la bienveillance de Sa Majesté et de ses gouvernements respectifs.

**✓ Si un touriste étranger vous demande de le guider, que lui proposiez-vous pour satisfaire sa curiosité ?**

✓ je l'oriente vers des régions de son choix selon ses aspirations et ses passe-temps, ainsi que ses loisirs pour qu'il puisse revenir la prochaine fois et faire drainer d'autres touristes dans la région par l'effet de bouche à oreille.



# UN HONNEUR MAIS UNE RESPONSABILITÉ

## que nous devons assumer consciencieusement et dans les règles de l'art pour répondre aux attentes des citoyens



**MAHMOUDI ABBA**  
2<sup>ème</sup> Vice-Président du  
Conseil Municipal d'Assa

**Tourisme News : Qu'attend-on de vous, suite à votre élection ?**

**Mahmoudi Abba :** nous sommes honorés de représenter la population de cette province, ce qui est non seulement un honneur mais une responsabilité que nous devons assumer consciencieusement et dans les règles de l'art pour répondre aux attentes des citoyens qui nous ont fait confiance. Effectivement tout commencement est difficile, cependant si on accomplit notre travail avec sérieux, dévouement et abnégation, en concertation et en coopération avec les potentialités de la province, les partis politiques, les organisations et associations de la société civile et les autorités locales, nous pourrions trouver les solutions adéquates à tous les problèmes qui entravent le développement de la région et la prospérité des conditions

de vie de sa population. Concernant le développement dans la municipalité d'Assa, celle-ci connaît actuellement la réalisation de plusieurs projets de développement de grande envergure, telles que les infrastructures routières (avenues, rues et ruelles), l'urbanisation, l'assainissement des eaux usées, l'électrification, etc.

Ces projets ont été financés par l'Agence de Développement des Provinces du Sud, c'est le fruit des accords de partenariat qui lie cette Agence avec le Conseil Municipal et le Conseil Provincial, ainsi que le Ministère du Transport.

La municipalité d'Assa se caractérise de grandes ressources naturelles et atouts touristiques, sportifs, patrimoniaux et économiques.

Sur le plan touristique, la ville d'Assa est située au milieu de belles montagnes, d'oasis et palmeraies et des sites patrimoniaux uniques en leur genre.

D'autre part, chaque année la ville célèbre un festival touristique et socio économique qui lui augure une spécificité extraordinaire.

Sur le volet économique, les ressources sont très limitées et en deçà des attentes de la population si l'on excepte le volet commercial appelé à s'améliorer davantage grâce à l'élevage (Chameaux, ovins et caprins) et à l'agriculture. En outre, la province est riche en minerais mais ne sont pas encore exploités. Dernièrement, des sociétés étrangères sont venues dans la région pour l'exploration du pétrole et du gaz puisqu'il s'est avéré que nos sols renferment des quantités non négligeables de ces matières.

**✓ Quelles sont les entraves que rencontrent les investisseurs nationaux et étrangers pour venir investir dans la région ?**

✓ Il n'existe pas d'entraves, mais l'Etat

n'a pas encore pris les dispositions nécessaires pour attirer les investisseurs dans cette région ou plutôt il y a un manque d'incitation à l'investissement. Je vous rappelle qu'il existe des potentialités touristiques, à l'image du Ksar d'Assa qui surplombe la ville, haute tour qui fait partie du Ksar de la zaouia d'Assa qui va être inscrit dans les circuits touristiques. Le Ksar d'Assa et la Zaouia devront être classés comme patrimoine de l'humanité. Quant à la population locale, elle vit dans des conditions très moyennes, la majorité d'entre-elle compte sur l'agriculture pour subvenir à ses besoins, avec une bonne partie qui est enrôlée dans l'armée royale, ainsi que d'autres qui travaillent à l'étranger. Une autre catégorie de cette population compte également sur l'entraide nationale de l'Etat pour subvenir à ses besoins quotidiens.

**✓ Comment voyez-vous l'avenir de la région ?**

✓ Nous demeurons très optimistes, surtout qu'il y a une bonne volonté politique contre les ennemis de l'unité territoriale pour hisser le niveau de vie de la population et conférer à cette province une certaine indépendance économique. Ce qui suggère davantage d'investissements pour lui permettre de réaliser une croissance économique répondant aux attentes de la région et de la nation toute entière. Il est à noter qu'on attend encore les résultats de la réalisation de l'initiative royale de l'INDH en augmentant son budget, car les habitants d'Assa en ont fortement besoin.

L'INDH va permettre d'avoir des ressources humaines compétentes, que ce soit au niveau de la formation, du soutien financier des coopératives afin de leur assurer un développement leur permettant un véritable décollage. En plus, il faut encourager et promouvoir les différentes manifestations, à savoir les festivals, les courses des chameaux et des chevaux organisés chaque année dans la province.

**✓ Un dernier message ...**

✓ J'appelle tous les responsables à faire plus d'efforts pour sortir la province de sa léthargie, contribuer à l'amélioration des conditions de vie de la population locale et à son développement économique, que ce soit par le biais d'investissements publics ou privés nationaux ou internationaux. Et pour cause les habitants de cette province ont de tout temps lutté pour l'indépendance de leur pays, leur résistance demeure exemplaire car ils étaient de véritables combattants pour l'intégrité territoriale du royaume et ils le sont encore puisque pas moins de 80% de la population sont enrôlés dans les Forces Armées Royales

## Une unité de production électrique à Assa-Zag

Le Japon a octroyé un don de 7,4 millions de dollars au Maroc, destiné à la réalisation du Projet de promotion de l'énergie propre en utilisant le système solaire photovoltaïque. Ce don permettra de financer l'installation d'une unité de production électrique à Assa-Zag à partir de cellules photovoltaïques d'une puissance de 1 MW.

Ce don pourra être utilisé notamment pour l'acquisition de produits pour la construction de la centrale PV, le transport des produits jusqu'au Maroc, la formation à l'utilisation des équipements ainsi que la formation éducative relative au projet

## Entretien avec Charbika Hossein Amine Président de la Coopérative d'élevage abeilles de Oued Drâa

**Tourisme News : Parlez-nous de votre coopérative ?...**

**Charbika Hossein Amine :** Nous représentons la Coopérative Oued Drâa qui a été créée en 2004. Nous nous occupons de l'élevage des abeilles pour la production du miel. Nous produisons entre 3 à 5 tonnes de miel par an que nous commercialisons dans les foires et auprès des commerçants locaux.

✓ **A ce propos, dans quelles foires exposez-vous votre produit ?**

✓ Annuellement, on participe au Salon international de Meknès où notre produit est très prisé par les visiteurs et autres commerçants.

Je vous rappelle que nous avons eu le 1<sup>er</sup> prix au Salon d'Assa.

Notre miel a une particularité qui lui est propre grâce à une herbe que l'on appelle Zraïga, nous avons également un miel "Tamous" de Lâouina, ainsi que celui de la région dite Agaya aux

environs de Oued Drâa, et celui du Néroli d'orange de Houara, ainsi que celui de Aït Ba amrane.

A partir du mois de janvier, l'élevage se fait au niveau de l'Agaya, puis au mois de mars on fait migrer nos abeilles vers Oulad Taïma et ainsi de suite selon les saisons et le pâturage choisi.

Nous avons un effectif qui peut aller jusqu'à 5 personnes pour tirer le miel, mais au niveau des ruches il n'y a seulement que deux personnes qui s'en occupent. Il est à souligner que pour réaliser tout cela, nous avons bénéficié de l'aide de l'INDH qui nous a octroyé 100.000 Dhs qui nous ont permis d'avoir des ruches et de s'équiper en matériel nécessaire à la production du miel qui nous permet de transporter les ruches là où le pâturage est riche en herbes que les abeilles préfèrent et selon les mois de l'année.

**Tourisme News : En quoi consiste votre mission depuis que vous êtes à la tête de la région Assa-Zag ?**

**Rachid Tamek :** En tant que responsables de la région nous sommes dotés de compétences diverses d'ordre politique et social au niveau de toutes les composantes de la région et ce, selon les moyens dont nous disposons. Nous nous occupons de décider des budgets selon les attentes et besoins de chaque commune, en matière d'équipements urbanistiques et sanitaires, d'aménagement territorial et des projets dont la région en ressent un grand besoin. Les communes ont chacune sa spécificité et sa taille, nous intervenons alors pour appliquer comme c'était le cas pour le plan triennal de 2007/2009 et le programme de l'aménagement des routes rurales qui ont permis de programmer de grands projets à l'avenir car il y a aujourd'hui une visibilité qui va permettre de faire des études dans les meilleures conditions possibles, à l'image de la salle couverte qui vient d'être réalisée. Le Conseil Régional ne dispose pas de grands moyens, mais ce sont ces programmes que nous venons de réaliser qui ont incité les différents départements et autres compétences d'envisager la réalisation de projets d'envergure puisque le terrain devient de plus en plus propice pour accueillir ces projets.

✓ **Comment sont les relations entre le Conseil régional Assa-Zag et les autorités locales ?**



**RACHID TAMEK**  
Président du Conseil régional d'Assa-Zag

✓ Nous nous concertons dans les affaires socio-politiques, contrairement à avant, nos relations sont bonnes pour mieux servir la population en répondant à ses besoins et ses attentes. Aujourd'hui, il y a de jeunes compétences, que ce soit au niveau de l'administration ou au niveau des élus locaux d'où cette entente pour créer davantage valeur ajoutée dans la région.

✓ **Comment voyez-vous l'avenir touristique de la région ?**

✓ La région est riche en potentiels naturels et ressources humaines qui peuvent d'ici quelques années, propulser la région en un pôle touristique sahraoui unique en son genre. Car la région dispose de spécificités qui lui sont propres : Oasis, palmeraies, montagnes, Oueds, artisanat, patrimoine culturel, agriculture... Il suffit juste de drainer des investisseurs à même de créer des projets touristiques qui répondent aux spécificités locales, que ce soit sur le plan hôtelier, infrastructures de base, restaurants. J'espère que durant les prochains mois on arrivera à résoudre le problème du foncier pour permettre à la population d'acquiescer des logements décentes et inciter les investisseurs nationaux et étrangers à venir réaliser les projets touristiques qui rentrent dans le cadre d'un tourisme oasien, sahraoui et qui convient à la culture locale selon les caractéristiques qui lui sont propres.

✓ **Un dernier message ...**

✓ Mon message, je l'adresse aux jeunes de la région pour venir nombreux afin de participer dans cette stratégie développementale et sortir la région de sa léthargie d'antan. Idem pour les autorités locales et différents départements ministériels, je leur demande de continuer de travailler ensemble pour faire de cette région un pôle économique à part entière.





# “ILS ONT DIT”

## Ahmed El Moujahid

*Ingénieur en chef Directeur Provincial  
d'Agriculture*

✓ Pour 2010, il y a déjà un programme à réaliser qui rentre dans le cadre du plan Maroc Vert. Nous avons élaboré, au niveau de la région Guelmim•Es-Smara, le PAAR (Programme d'Aménagement Agricole Régional). Donc en 2010, il y aura la réalisation de la première étape du plan vert qui va toucher plusieurs secteurs : la production animale et la production végétale, avec en premier lieu l'équipement des périmètres d'épandages. Car la vallée de l'Oued Drâa est composée de plusieurs périmètres qui s'étalent sur environ 10.000 hectares qui sont irrigués par épandages, essentiellement pour la production céréalière destinée notamment à la consommation des ménages et à l'élevage du bétail. On a déjà réalisé l'épandage de 1.200 hectares qui concernent trois périmètres. Quant à la deuxième étape, elle concerne l'étude d'une superficie d'environ 1.500 hectares, sachant qu'en 2010 nous allons réaliser la première tranche de ce programme. Sur le volet de l'aménagement des parcours qui verra la plantation des cactus qui convient au climat de la province, où on a déjà planté plus de 200 hectares en 2008 et 2009. D'ailleurs nous venons de réceptionner des plants pour planter 400 hectares à l'horizon 2010. Sachant que la province est pauvre en ressources en eau, d'où notre préoccupation pour la mobilisation et la prospection des réserves en eau, ensuite étudier les besoins en eau et procéder enfin à la distribution d'eau en commençant par les ménages et les groupements d'éleveurs. Concernant la production animale sachant l'importance du cheptel dans la région, nous allons surtout viser l'encadrement des éleveurs et l'amélioration de l'élevage au niveau des oasis afin d'améliorer la productivité. C'est la raison pour laquelle nous avons organisé deux foires et deux journées de sensibilisation au profit de tous les éleveurs et agriculteurs jeunes et moins jeunes. Nous avons, d'ailleurs, gagné des prix à la foire de Meknès catégorie camelin. Je demeure très optimiste quant à l'avenir de la région en matière de promotion agricole et des secteurs qui en dépendent.

## Bouchaïb Laalou

*Coordinateur du Programme Oasis  
auprès de l'Agence du Développement des  
Provinces du Sud*

✓ C'est un programme qui rentre dans le cadre du développement des oasis et leur environnement qui s'appuie sur le plan du développement communal qui vise à donner plus de visibilité vis-à-vis de nos partenaires. Ce qui suggère un diagnostic au niveau de la population, les élus locaux et les différents opérateurs, mais sans pour autant attendre les résultats des études en question, car nous avons déjà commencé par dégager certaines visions et activités à accomplir pour accompagner la réalisation de ce programme. Dans la Province Assa-Zag, ce programme est constitué de plusieurs axes, à savoir les volets qui concernent l'eau avec rigoles d'irrigation et ruisseaux, la lutte contre la désertification, les activités féminines créatrices de revenus, la promotion des produits du terroir ... Le démarrage effectif de ce programme au niveau de la Province Assa-Zag a eu lieu au mois de juillet 2007 au cours d'un événement officiel qui a vu la signature de plusieurs conventions et accords de partenariat.

## Moha Bilad

*Directeur de la Délégation de l'Artisanat  
d'Assa-Zag*

✓ Le secteur de l'artisanat dans la province d'Assa-Zag connaît, en 2009, un mouvement notable qui consiste à œuvrer dans plusieurs volets stratégiques. Les trois principaux volets concernent le soutien et le renforcement de la production, de la commercialisation et l'amélioration des conditions de travail des artisans et ouvriers du secteur. La mission de notre administration consiste à réaliser des programmes qui répondent aux besoins et attentes des professionnels pour aider le secteur à être plus compétitif et améliorer l'image de marque de l'artisanat au niveau des coopératives, PME et PMI de la province. Ceci nous a permis de faire un progrès non négligeable par rapport aux années précédentes et aussi d'atteindre les objectifs tracés, selon un programme qui comprend la réalisation de plusieurs projets et ce, grâce aux efforts des professionnels, des autorités

locales et des élus en coopération avec la Délégation de l'Artisanat. Des projets ont vu le jour, à l'image de l'INDH, le développement des oasis, Moukawalati..., avec l'aide et le soutien des différents départements du gouvernement et l'Agence du Sud. En comparaison avec 2005, l'année de ma nomination à la tête du secteur dans la province où le secteur était dans une léthargie et un marasme qui laissent beaucoup à désirer, beaucoup de choses ont été réalisées, avec la création en l'espace de 4 ans de 45 coopératives et 12 associations au lieu de deux uniquement à cette époque, avec en prime l'organisation de plusieurs foires annuelles qui ont redonné l'image de marque de l'artisanat local. Parmi ces 45 coopératives, 34 d'entre-elles ont été subventionnées dans le cadre de l'INDH et 6 ont reçu le soutien financier dans le cadre du développement des oasis. Ceci est le fruit d'un suivi de la délégation qui accompagne et appuie les projets financés que ce soit par l'Etat ou autres.

## Fahmi Nabil

*Ingénieur d'Etat Directeur Provincial  
des Eaux et Forêts d'Assa-Zag*

✓ Notre champ d'intervention s'opère au niveau de l'application de la police gouvernementale du Haut Commissariat en matière de lutte contre la désertification, régénération des écosystèmes sahariens, conservation des aérosols ... Nous avons un programme important spécifique à la province d'Assa-Zag qui concerne l'aménagement des espaces verts, notamment la réalisation de la ceinture verte d'Assa-zag. C'est un programme que nous sommes en train de réaliser en partenariat avec la Province d'Assa-Zag, l'Agence du Développement des provinces du Sud, le Ministère de l'Intérieur (DGSN), les associations à caractère gouvernemental. Nous avons également un programme dédié à l'amélioration Sylvopastorale, avec en prime la plantation de 300 hectares de cactus permettant aux propriétaires de bénéficier d'un revenu annuel. En bref, c'est un programme riche en projets dont les grands bénéficiaires sont les populations locales, des réalisations qui sont programmées jusqu'à l'horizon 2014. L'optimisme est de mise grâce à l'intervention de toutes les potentialités de la province et différents départements ministériels, la société civile et des partenaires publics et privés.

# Hôtel Nidaros

## Assa



HOTEL



Hôtel moderne construit en 1994, en dehors de la ville et qui affiche fièrement ses trois étoiles. C'est un petit établissement de 10 chambres confortables avec douches/WC intérieurs.

*Doté d'un bar* et d'air conditionné en été.

Les tarifs sont abordables, mais s'il n'y a pas de concurrence puisque c'est le seul établissement de la ville :



*Chambre Single* 250 DH  
*Chambre Double* 300 DH.

*Bon repas* (soupe, tagine de chameau aux dattes, dessert pour 110 DH).

*Le service est attentionné,*  
*le sourire en plus.*



Pour ceux qui ont une préférence marquée pour la nature, où dans le cas où l'hôtel est complet, l'établissement propose à proximité et comme alternative un grand camping. Et avant l'aventure pour partir à la découverte du grand sud avec les 4x4 mis à disposition de ses résidents.

*Le Nidaros* est géré par une femme qui en est la propriétaire ce qui confère à l'établissement un charme supplémentaire.





# A la découverte de ZAGORA et de sa RÉGION



Loin des pistes battues, le voyageur se laisse bercer par la magie de l'histoire. Car, au-delà de son paysage féerique, Zagora c'est d'abord un océan d'histoire dont les traces se perdent dans la nuit des temps. Comme en témoigne la présence des gravures rupestres à Foum Chena et à Tazarine, ainsi que la nécropole géante de Forum Larjane à M'Hamid El Ghizlane, l'histoire de la région est d'une richesse certaine. C'est là que les sultans Saadiens, dès le début du 14<sup>e</sup> siècle établissent leur place forte avant de rayonner par de là les routes sur tout le Soudan Occidental, ouvrant la voie vers Tombouctou. Zagora devient ainsi la plaque tournante du commerce transsaharien. L'on retrouve encore aujourd'hui par delà les hameaux, les traces de cette grandeur passée en parcourant la vaste région du Draâ, sans conteste l'une des plus belles régions du Sud marocain, grâce à la diversité de ses sites naturels, et



culturel. Vallées ourlées de chapelets d'oasis verts et luxuriants, montagnes culminants à plus de 2000 mètres, plaines désertiques et regs traversées par de vastes champs dunaires et bijoux architecturaux de kasbah et ksours séculaires. Dévoilant toute sa splendeur, Zagora dans ce pays unique offre un dépaysement total : oasis, palmeraies, sites culturels et religieux, animés des apports sans cesse renouvelés d'une histoire plusieurs fois séculaire dont l'immensité et la beauté procurent des sensations rares. Par sa position géographique stratégique dans le sud profond, son relief compartimenté et diversifié, son histoire de véritable carrefour ethnique et social, sa richesse culturelle et sa population accueillante et chaleureuse, la région de Zagora séduit les visiteurs à la recherche de dépaysement et réserve une place de choix aux amateurs du tourisme culturel, sportif et d'aventures.



# Bivouac Le Mnouar, le spécialiste de l'événementiel touristique

**A**cteur incontournable dans la réalisation de l'événementiel, Bivouac Le Mnouar envisage désormais d'exporter son expérience à l'international. Au Maroc, l'agence s'est fixée comme domaine le désert, dans un espace de rêve et de plénitude où le client est invité à passer des moments de détente. Un village de tentes est monté au choix, à l'intérieur des salles où en plein air, avec un décor ancestral qui fait appel au savoir faire et berbère et à l'aménagement artisanal des tentes bédouines ou caïdales.

Fort de dix années d'expérience, le Bivouac Le Mnouar invite à la dégustation de l'authenticité de la vie nomade au milieu des sites exceptionnels choisis à cet effet. Bivouac de fête dans les dunes, soirées de gala et une multitude de possibilités pour organiser des opérations de prestige. Le confort des tentes est garanti avec sommier et table de chevet ainsi que les douches et toilettes avec de l'eau chaude et froide.

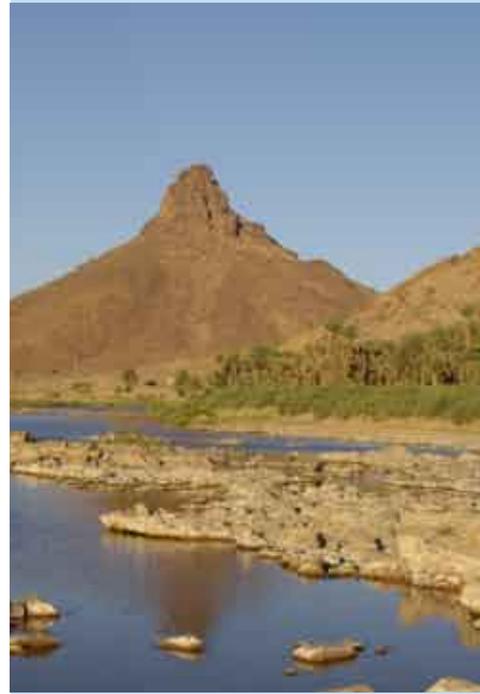
Le tout est accompagné d'une gastronomie fine, au moins égale aux meilleures tables de restaurants marocains les plus réputés de Marrakech, Fès, et Casablanca. L'ambiance du bivouac est baignée dans la magie du folklore marocain, avec des danseurs, des musiciens et des acrobates, tout en dégustant un savoureux méchoui à l'ancienne dans un four en terre.



**Le MAROC,**  
*une destination forte en 2010*



PRODUIT



**S**elon une destination de l'Association des agents de voyage britanniques (ABTA), datée du mardi 22 décembre 2009, le Maroc devrait figurer parmi les destinations les plus attrayantes pour les touristes britanniques en 2010.

Le Maroc, l'Égypte et la Turquie «s'imposeront comme de fortes destinations pour les Britanniques en 2010» a indiqué l'ABTA dans son rapport Travel Trends (tendances des voyages). Selon l'ABTA, les destinations offrant des produits uniques ou nouveaux réaliseront des percées en 2010 et la force de ces trois destinations s'explique par les importants investissements dans la construction d'hôtels de luxe et le renforcement des infrastructures dont les aéroports et les réseaux routiers. «L'industrie du voyage a fait montre d'une résilience remarquable en 2009», indique Frances Tuke, porte parole de l'ABTA, ajoutant que les perspectives pour l'année 2010 semblent prometteuses, en particulier pour les destinations offrant un produit d'aventure.